



**ESCUELAS PÚBLICAS DE LOWELL**  
Oficinas de administración central de Henry J.Mroz  
155 Merrimack Street  
Lowell, MA 01852

6 de Abril de 2020

Estimadas Familias de las Escuelas Públicas de Lowell,

Espero que esta carta te encuentre a ti y a tus seres queridos sanos y salvos durante este momento difícil. Como saben, las escuelas en Massachusetts están programadas para cerrar hasta el 4 de Mayo de 2020. Si bien es necesario para la seguridad de nuestras comunidades, este cierre prolongado y la recomendación para quedarse en casa han interrumpido nuestras rutinas diarias y nuestra propia forma de vida. Muchos de ustedes están haciendo malabares con nuevas responsabilidades. Lo estamos sintiendo por usted y somos muy conscientes de las dificultades que esta situación sin precedentes ha creado para nuestra comunidad.

A medida que los cierres de escuelas en Massachusetts han pasado de corto a largo plazo, las Escuelas Públicas de Lowell también han cambiado nuestro plan de aprendizaje remoto de una de las actividades de enriquecimiento opcionales al trabajo escolar requerido, siguiendo las últimas pautas del estado. Si bien nada puede reemplazar las interacciones diarias en persona que nuestros maestros tienen con nuestros estudiantes, estamos preparados para ofrecerles una experiencia de aprendizaje atractiva y significativa durante este tiempo fuera de la escuela.

Siguiendo la guía del Departamento de Educación Primaria y Secundaria de Massachusetts, comenzaremos a implementar el siguiente programa de aprendizaje remoto a partir de esta semana. La maestre(os) de su hijo se comunicarán con usted para guiarlo a través de este proceso y le proporcionarán detalles más específicos basados en las necesidades individuales de aprendizaje de su hijo.

- Les pedimos a los estudiantes que participen en un aprendizaje significativo y productivo durante aproximadamente la mitad de la jornada escolar regular (de 3 a 3.5 horas).
- El aprendizaje en todos los niveles de grado se llevará a cabo mediante una combinación de aprendizaje dirigido por el educador y aprendizaje auto dirigido de los estudiantes.
  - Dada la naturaleza de sus cursos, los estudiantes de la escuela alta continuarán aprendiendo el contenido descrito en el programa de cada curso.
  - Los estudiantes desde preescolar hasta el octavo grado reforzarán las habilidades y conceptos que han aprendido, y participarán en nuevas experiencias basadas en proyectos y aprendizaje en línea según sus necesidades de aprendizaje.
  - Para los estudiantes de secundaria y escuela alta, los maestros dirigirán el aprendizaje de los estudiantes según el plan de estudios en línea proporcionado por el distrito, complementado con videos y / u otros materiales, según sea necesario.
  - Nuestros estudiantes de primaria se enfocarán en participar en tareas de aprendizaje basadas en proyectos que refuercen el conocimiento y las habilidades que ya han adquirido durante el año escolar.
- Para los estudiantes que reciben servicios de educación especial, los maestros y los líderes de los equipos de evaluación se pondrán en contacto con los estudiantes con Planes de educación individuales (IEP) mientras continúan trabajando para desarrollar un plan de aprendizaje a distancia temporal que respalde las necesidades individuales de cada niño durante este cierre temporal.
  - Este plan NO cambiará los servicios o la educación actual de su hijo, y el IEP actual de su hijo permanecerá en su lugar cuando la escuela regrese a la sesión regular.

- Este plan solo abordará las adaptaciones temporales actuales de aprendizaje a distancia, modificaciones, servicios relacionados y servicios académicos para apoyar a su estudiante durante este cierre temporal.
  - Se proporcionará información adicional en el sitio web de educación especial para abordar las reuniones del equipo del IEP, las evaluaciones y los recursos de los estudiantes.
  - No dude en comunicarse con el equipo administrativo del Departamento de Educación Especial si tiene preguntas adicionales llamando al 978-674-2080 o visite el sitio web de educación especial en: <https://www.lowell.k12.ma.us/Domain/92>
- Para los estudiantes identificados que necesitan servicios de aprendizaje de inglés, los maestros se comunicarán con sus estudiantes para determinar apoyos diferenciados basados en el nivel de inglés del estudiante.
    - Si tiene alguna pregunta, no dude en comunicarse con el Dr. Phala Chea, Coordinador del Programa de Educación del Idioma Inglés, en [pchea@lowell.k12.ma.us](mailto:pchea@lowell.k12.ma.us) o al 978-674-2109.
- El personal de la escuela está encuestando a las familias para determinar el acceso de cada familia a Internet y los dispositivos necesarios para participar en el aprendizaje en línea.
    - La distribución de Chromebook (Portátil) casi ha finalizado en la escuela alta.
    - Las escuelas secundarias y las escuelas K-8 han comenzado a participar en el proceso de distribución de Chromebook (Portátil) que se espera que se complete a fines de esta próxima semana. Poco después, el distrito hará la transición para desarrollar un proceso de evaluación y distribución para estudiantes de primaria.
    - Estas Chromebooks (Portátiles) son prestadas por el distrito y los estudiantes serán responsables de devolverlas en la misma condición en que fueron recibidas.
    - Las escuelas se comunican directamente con los estudiantes y las familias para determinar las necesidades de cada familia y programar una hora para recoger un Chromebook (Portátil).

Las boletas de calificaciones para los estudiantes de la escuela primaria se enviarán por correo a fines de esta semana, estrechamente alineadas con el horario regular de distribución de las boletas de calificaciones de la escuela primaria. Se están revisando los horarios de las boletas de calificaciones de las escuelas secundarias y alta, y se proporcionará más información a los estudiantes y las familias a medida que nos acercamos al cronograma regular para la distribución de las boletas de calificaciones de la escuela secundaria.

Esperamos que tengan muchas preguntas a medida que hacemos la transición a este plan de aprendizaje remoto durante la próxima semana. La escuela de su hijo lo guiará a través de este proceso y apoyará el aprendizaje de su hijo durante el cierre. Las direcciones de correo electrónico del personal estarán disponibles en el sitio web de cada escuela. También puede llamar a la línea telefónica principal de su escuela o al Centro de Recursos Familiares al 978-674-4321 para obtener más ayuda. O puede enviar su pregunta o solicitud a través del formulario en línea:

<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSe3Md1leOCZiQ2bi2enmSvUXvROSnPVDPTIs9nmIdFPq3wl5Q/viewform>

Por el momento, existen amplias oportunidades de enriquecimiento opcionales para nuestros estudiantes ubicadas en la sección "Aprendizaje en Casa " de nuestro sitio web. Y nuevos paquetes de enriquecimiento continuarán disponibles los miércoles y jueves de cada semana.

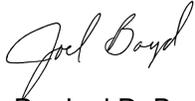
También nos gustaría recordarle que aproveche nuestro servicio de comida para llevar. A partir del lunes 6 de abril, el servicio de comidas se extenderá a 3 ubicaciones adicionales, para un total de 11 sitios durante los días laborables mientras las escuelas están cerradas. Además de recoger el almuerzo de ese día, también podrá llevar el desayuno a casa para la mañana siguiente. Los viernes, también tendremos comidas disponibles para llevar a casa durante el fin de semana. Visite el sitio web del distrito para obtener todos los detalles:

<https://www.lowell.k12.ma.us/Page/3776>. Gracias a nuestra asociación con Catie's Closet, también podremos

proporcionar algunos artículos de aseo en diferentes sitios de almuerzo. Le informaremos cuándo estarán disponibles estos suministros en un sitio cercano a usted.

Para finalizar, le pedimos que continúe estando bien y que se mantenga seguro. Nuestra comunidad continuará reuniéndose en las próximas semanas. Durante este momento difícil, como siempre lo hacemos, avanzaremos juntos y nos apoyaremos mutuamente como un distrito, una comunidad, un Lowell.

Sincerely,

A handwritten signature in cursive script that reads "Joel Boyd".

Dr. Joel D. Boyd  
Superintendente de Escuelas